

2011. október 27., csütörtök

2011. OKTÓBER 27-i ülés jegyzőkönyve

(2012/C 48 E/04)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása	230
2. Dokumentumok benyújtása	230
3. Az egyiptomi és szíriai helyzet, különös tekintettel a keresztény közösségekre (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)	230
4. A jelenlegi fejlemények Ukrajnában (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)	231
5. Az ombudsman 2010. évi éves jelentése (vita)	232
6. A 2011. október 23-i Európai Tanács következtetései (vita)	232
7. Szaharov-díj 2011 (a díjazottak bejelentése)	233
8. Szavazások órája	233
8.1. Az ombudsman 2010. évi éves jelentése (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)	233
8.2. A gyermekek szexuális zaklatása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelem ***I (szavazás)	234
8.3. A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerése és jogállása ***I (szavazás)	234
8.4. Az Európai Bíróság véleménye iránti kérelem az EU és Ausztrália közötti PNR-megállapodás Szerződésekkkel való összeegyeztethetőségéről (szavazás)	234
8.5. Az EU és Ausztrália közötti, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak feldolgozásáról és továbbításáról szóló megállapodás *** (szavazás)	235
8.6. Az Egyiptomban és Szíriában, különösen a keresztény közösségekben kialakult helyzet (szavazás)	235
8.7. A jelenlegi fejlemények Ukrajnában (szavazás)	236
8.8. A közegészséget fenyegető antimikrobiális rezisztencia (szavazás)	237
9. A szavazáshoz fűzött indokolások	237
10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	237
11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása	238
12. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)	238
12.1. Tibet, különös tekintettel a szerzetesnők és szerzetesek önfeláldozására	238
12.2. Bahrein	238
12.3. Rafah Nached ügye Szíriában	239
13. Szavazások órája	239
13.1. Tibet, különös tekintettel a szerzetesnők és szerzetesek önfeláldozására (szavazás)	239

2011. október 27., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
13.2. Bahrein (szavazás)	240
13.3. Rafah Nached ügye Szíriában (szavazás)	241
14. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok	241
15. A Tanács álláspontja az első olvasatban	242
16. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok	242
17. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)	243
18. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása	243
19. A következő ülések időpontjai	243
20. Az ülészak megszakítása	243
JELENLÉTI ÍV	244
I MELLÉKLET	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE	245
1. Az ombudsman 2010. évi éves jelentése	245
2. A gyermekek szexuális zaklatása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelem ***I	245
3. A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerése és jogállása ***I	246
4. Az Európai Bíróság véleménye iránti kérelem az EU és Ausztrália közötti PNR-megállapodás Szerződésével való összeegyeztethetőségéről	246
5. Az EU és Ausztrália közötti, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak feldolgozásáról és továbbításáról szóló megállapodás ***	247
6. Az Egyiptomban és Szíriában, különösen a keresztény közösségekben kialakult helyzet	247
7. A jelenlegi fejlemények Ukrajnában	248
8. A közegészséget fenyegető antimikrobiális rezisztencia	249
9. Tibet, különös tekintettel a szerzetesnők és szerzetesek önmaguk feláldozására	249
10. Bahrein	250
11. Rafah Nached ügye Szíriában	250
II MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE	251
1. A7-0294/2011 - Roberta Angelilli – Jogalkotási állásfoglalás	251
2. A7-0271/2011 - Jean Lambert – Jogalkotási állásfoglalás	252
3. A7-0364/2011 - Sophia in 't Veld – Jogalkotási állásfoglalás	253
4. B7-0538/2011 – Mód.: 7	255
5. B7-0538/2011 – Mód.: 2	256

2011. október 27., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
6. B7-0538/2011 – Mód.: 3	257
7. B7-0538/2011 – Mód.: 1	258
8. RC-B7-0540/2011 – Állásfoglalás	260
9. RC-B7-0565/2011 – Állásfoglalás	260

2011. OKTÓBER 27-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS

*alelnök***1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9.05-kor nyitják meg.

2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) a Tanács és a Bizottság

Javaslat a mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló 3/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2011)0663 - C7-0365/2011 - 2011/0290(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva illetékes: AGRI

2) a képviselők: az eljárási szabályzat módosítására irányuló javaslat (az eljárási szabályzat 212. cikke)

Zita Gurmai és Alain Lamassoure. Az Európai Parlament eljárási szabályzatának módosítására irányuló javaslat - Az új, 197a. cikk beillesztése - A 203a. cikk módosítása - Az európai polgári kezdeményezésről szóló rendelet végrehajtása (B7-0539/2011)

utalva illetékes: AFCE

3. Az egyiptomi és szíriai helyzet, különös tekintettel a keresztény közösségekre (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseletének nyilatkozata: A jemeni, bahreini, szíriai és egyiptomi helyzet

A vita időpontja: 2011. október 12. (2011.10.12-i jegyzőkönyv 16. pont).

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

— Véronique De Keyser, Hannes Swoboda, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon és Kristian Vigenin, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0542/2011);

2011. október 27., csütörtök

- Fiorello Provera, Niki Tzavela, Jaroslav Paška, Lorenzo Fontana, Oreste Rossi, Nikolaos Salavrakos és Rolandas Paksas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0545/2011);
- Willy Meyer, Jean-Luc Mélenchon, Marie-Christine Vergiat és Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0547/2011);
- Charles Tannock, Peter van Dalen, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Konrad Szymański, Valdemar Tomaševski, Ryszard Czarnecki és Tomasz Piotr Poręba, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0548/2011);
- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Edward McMillan-Scott, Frédérique Ries, Alexandra Thein és Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0549/2011);
- Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0551/2011);
- Elmar Brok, Mario Mauro, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Magdi Cristiano Allam, Othmar Karas, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Inese Vaidere, Elena Băsescu, Elisabeth Jeggle, Monica Luisa Macovei, Zuzana Roithová, Nadezhda Neynsky, Roberta Angelilli, Thomas Mann, Constance Le Grip, Salvatore Iacolino, Bernd Posselt, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Sari Essayah és Anne Delvaux, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, az egyiptomi és szíriai helyzetről, különös tekintettel a keresztény közösségekre (B7-0555/2011).

Szavazás: a 2011.10.27-i jegyzőkönyv 8.6 pontja.

4. A jelenlegi fejlemények Ukrajnában (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelőjének nyilatkozata: A legújabb ukrajnai fejlemények

A vita időpontja: 2011. október 12. (2011.10.12-i jegyzőkönyv 17. pont).

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Johannes Cornelis van Baalen, Adina-Ioana Vălean, Marietje Schaake, Jelko Kacin, Leonidas Donskis és Gerben-Jan Gerbrandy, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a legújabb ukrajnai fejleményekről (B7-0543/2011);
- Jaromír Kohlíček, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a legújabb ukrajnai fejleményekről (B7-0544/2011);
- Rebecca Harms, Werner Schulz, Raül Romeva i Rueda, Indrek Tarand és Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a legújabb ukrajnai fejleményekről (B7-0550/2011);
- Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Marek Siwiec és Pavel Poc, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a legújabb ukrajnai fejleményekről (B7-0552/2011);

2011. október 27., csütörtök

- Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba, Geoffrey Van Orden, Ryszard Czarnecki és Janusz Wojciechowski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a legújabb ukrajnai fejleményekről (B7-0553/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Michael Gahler, Andrey Kovatchev, Monica Luisa Macovei, Mario Mauro, Nadezhda Neynsky, Cristian Dan Preda, Inese Vaidere, Eduard Kukan, Anna Ibrisagic, Daniel Caspary, Thomas Mann, Bernd Posselt és Roberta Angelilli, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a legújabb ukrajnai fejleményekről (B7-0554/2011).

Szavazás: a 2011.10.27-i jegyzőkönyv 8.7 pontja.

5. Az ombudsman 2010. évi éves jelentése (vita)

Jelentés az európai ombudsman 2010. évi tevékenységéről szóló éves jelentésről [2011/2106(INI)] - Petíciós Bizottság. Előadó: Iliana Malinova Iotova (A7-0285/2011)

Iliana Malinova Iotova előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Nikiforos Diamandouros (európai ombudsman) és Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke).

Felszólal: Mariya Nedelcheva, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Edward McMillan-Scott, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Margrete Auken, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Nikolaos Chountis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Nikolaos Salavrakos, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Angelika Werthmann, független, Erminia Mazzoni, Monika Flašíková Beňová, Jacek Olgierd Kurski, Tatjana Ždanoka, Cornelis de Jong, Andrew Henry William Brons, Philippe Boulland, Metin Kazak, Oldřich Vlasák, Ágnes Hankiss, Nessa Childers, Lena Kolarska-Bobińska, Anneli Jäätteenmäki, Phil Prendergast, Elena Băsescu, Silvia-Adriana Țicău, Heinz K. Becker, Vilija Blinkevičiūtė, et Tomasz Piotr Poręba, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Lena Kolarska-Bobińska.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Bogusław Sonik, Seán Kelly, Mairead McGuinness, Jaroslav Paška és Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Felszólal: Neelie Kroes, Nikiforos Diamandouros és Iliana Malinova Iotova.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.10.27-i jegyzőkönyv 8.1. pont.

(Az ülést néhány pillanatra felfüggesztik.)

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK

elnök

6. A 2011. október 23-i Európai Tanács következtetései (vita)

Az Európai Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A 2011. október 23-i Európai Tanács következtetései

Az elnök rövid bevezetőt mond.

Herman Van Rompuy (az Európai Tanács elnöke) és José Manuel Barroso (a Bizottság elnöke) nyilatkozatot tesz.

2011. október 27., csütörtök

Felszólal: Joseph Daul, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Martin Schulz, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Jan Zahradil, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Rebecca Harms, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Lothar Bisky, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Francisco Sosa Wagner, független, Werner Langen, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Liisa Jaakonsaari, Stephen Hughes, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Ilda Figueiredo, Sylvie Goulard, Timothy Kirkhope, Pascal Canfin, Cornelis de Jong, John Bufton, Barry Madlener, Mario Mauro, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Marc Tarabella, Udo Bullmann, Sharon Bowles, Derk Jan Eppink, Jean-Pierre Audy, Catherine Trautmann, Alexander Graf Lambsdorff, Mirosław Piotrowski, José Manuel García-Margallo y Marfil, Roberto Gualtieri, Corien Wortmann-Kool, Sergio Gaetano Cofferati, Theodor Dumitru Stolojan, Anni Podimata, Paulo Rangel, Marietta Giannakou és Krišjānis Kariņš.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ana Gomes, Philippe Lamberts, Roberta Angelilli, Ilda Figueiredo és Ildikó Gáll-Pelcz.

Felszólal: José Manuel Barroso és Herman Van Rompuy.

A vitát berekesztik.

7. Szaharov-díj 2011 (a díjazottak bejelentése)

Az elnök közli, hogy az Elnökök Értekezlete mai ülésén a 2011. évi Szaharov-díjat az alábbiaknak ítélte oda: Aszma Mahfuz (Egyiptom), Ahmed al-Zubair Ahmed al-Szanuszi (Líbia), Razan Zaituneh (Szíria), Ali Farzat (Szíria) és posztumusz elismerésként a tunéziai Mohamed Buazizi, mindannyian az arab tavasz aktivistái.

A Szaharov-díj átadására decemberben Strasbourgban kerül sor.

ELNÖKÖL: Diana WALLIS

alelnök

Felszólal: Claudio Morganti a Toszkánát és Ligúriát sújtó áradásokról.

8. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

8.1. Az ombudsman 2010. évi éves jelentése (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az európai ombudsman 2010. évi tevékenységéről szóló éves jelentésről [2011/2106(INI)] - Petíciós Bizottság. Előadó: Iliana Malinova Iotova (A7-0285/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7_TA(2011)0467)

2011. október 27., csütörtök

8.2. A gyermekek szexuális zaklatása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelem *I (szavazás)**

Jelentés a gyermekek szexuális zaklatása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelemről, valamint a 2004/68/IB kerethatározat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2010)0094 - C7-0088/2010- 2010/0064(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Roberta Angelilli (A7-0294/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0468)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0468)

8.3. A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerése és jogállása *I (szavazás)**

Jelentés a harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerésére és jogállására, valamint a nyújtott védelem tartalmára vonatkozó minimumszabályokról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2009)0551 - C7-0250/2009- 2009/0164(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Jean Lambert (A7-0271/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7_TA(2011)0469)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0469)

8.4. Az Európai Bíróság véleménye iránti kérelem az EU és Ausztrália közötti PNR-megállapodás Szerződésekkel való összeegyeztethetőségéről (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0537/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elutasítva

2011. október 27., csütörtök

8.5. Az EU és Ausztrália közötti, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak feldolgozásáról és továbbításáról szóló megállapodás *** (szavazás)

Ajánlás az Európai Unió és Ausztrália közötti, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak feldolgozásáról és a légi fuvarozók által az Ausztrál Vámügyi és Határvédelmi Szolgálatnak való továbbításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [09825/2011 - C7-0304/2011-2011/0126(NLE)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Sophia in 't Veld (A7-0364/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7_TA(2011)0470)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

8.6. Az Egyiptomban és Szíriában, különösen a keresztény közösségekben kialakult helyzet (szavazás)

A vita időpontja: 2011. október 12. (2011.10.12-i jegyzőkönyv 16. pont).

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2011.10.27. (2011.10.27-i jegyzőkönyv 3. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0542/2011, B7-0545/2011, B7-0547/2011, B7-0548/2011, B7-0549/2011, B7-0551/2011 és B7-0555/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0542/2011

(amely a B7-0542/2011, B7-0545/2011, B7-0548/2011, B7-0549/2011, B7-0551/2011 és B7-0555/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Elmar Brok, Mario Mauro, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering, Magdi Cristiano Allam, Othmar Karas, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Inese Vaidere, Elena Băsescu, Elisabeth Jeggle, Monica Luisa Macovei, Zuzana Roithová, Nadezhda Neynsky, Roberta Angelilli, Thomas Mann, Constance Le Grip, Salvatore Iacolino, Bernd Posselt, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Sari Essayah, Anne Delvaux, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Franck Proust és Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;
- Véronique De Keyser, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;
- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Edward McMillan-Scott, Frédérique Ries, Alexandra Thein, Izaskun Bilbao Barandica, Louis Michel és Sarah Ludford, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Peter van Dalen és Tomasz Piotr Poręba, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;

2011. október 27., csütörtök

- Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;
- Fiorello Provera, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA(2011)0471)

(A B7-0547/2011 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

Felszólalások

Mario Mauro szóbeli módosítást javasol az (5) bekezdéshez, melyet elfogadnak.

8.7. A jelenlegi fejlemények Ukrajnában (szavazás)

A vita időpontja: 2011. október 12. (2011.10.12-i jegyzőkönyv 17. pont).

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2011. október 27. (2011.10.27-i jegyzőkönyv 4. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0543/2011, B7-0544/2011, B7-0550/2011, B7-0552/2011, B7-0553/2011 és B7-0554/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0543/2011

(amely a B7-0543/2011, B7-0550/2011, B7-0552/2011, B7-0553/2011 és B7-0554/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Gabriele Albertini, Elena Băsescu, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Krzysztof Lisek, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Monica Luisa Macovei, Mario Mauro, Nadezhda Neynsky, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Inese Vaidere, Jacek Saryusz-Wolski, Eduard Kukan, Anna Ibrisagic, Daniel Caspary, Thomas Mann, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Arnaud Danjean, Franck Proust, Laima Liucija Andrikiienė és Traian Ungureanu, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;
- Hannes Swoboda, Marek Siwiec és Kristian Vigenin, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;
- Johannes Cornelis van Baalen, Marietje Schaake, Jelko Kacin, Leonidas Donskis, Gerben-Jan Gerbrandy, Silvana Koch-Mehrin és Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Janusz Wojciechowski, Adam Bielan, Geoffrey Van Orden, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki és Konrad Szymański, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;
- Werner Schulz, Rebecca Harms, Indrek Tarand, Raül Romeva i Rueda és Nicole Kiil-Nielsen, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA(2011)0472)

(A B7-0544/2011 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

2011. október 27., csütörtök

8.8. A közegészséget fenyegető antimikrobiális rezisztencia (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0538/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7_TA(2011)0473)

9. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

Iliana Malinova Iotova -jelentés - A7-0285/2011

Sergio Paolo Francesco Silvestris, Adam Bielan és Oldřich Vlasák

Roberta Angelilli -jelentés - A7-0294/2011

Anja Weisgerber, Sergio Paolo Francesco Silvestris és Iva Zanicchi

Az Egyiptomban és Szíriában, különösen a keresztény közösségekben kialakult helyzet - RC-B7-0542/2011

Csaba Sógor, Mitro Repo, Bernd Posselt, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Miroslav Mikolášik, Hannu Takkula és Paul Murphy

A jelenlegi fejlemények Ukrajnában - RC-B7-0543/2011

Mitro Repo, Kristiina Ojula, Bernd Posselt, Adam Bielan és Elmar Brok

A közegészséget fenyegető antimikrobiális rezisztencia - B7-0538/2011

Anna Záborská

10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 13.40-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

2011. október 27., csütörtök

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

alelnök

11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

12. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)

(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2011.10.25-i jegyzőkönyv 3. pont.)

12.1. Tibet, különös tekintettel a szerzetesnők és szerzetesek önfeláldozására

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0540/2011, B7-0546/2011, B7-0561/2011, B7-0563/2011 és B7-0564/2011

Felszólal: Véronique De Keyser, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, ismerteti annak okait, hogy az S&D képviselőcsoport miért nem nyújtott be állásfoglalásra irányuló indítványt Tibetről, és közli, hogy nem fognak részt venni a szavazáson, Bernd Posselt az előző felszólalás kapcsán és Véronique De Keyser.

Eva Lichtenberger, Marek Henryk Migalski és Kristiina Ojuland ismertetik a B7-0540/2011, B7-0561/2011 és B7-0563/2011 állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Véronique De Keyser pontosítja korábbi felszólalását és Sergio Paolo Francesco Silvestris a vita lebonyolításáról.

Thomas Mann ismereti a B7-0564/2011 állásfoglalásra irányuló indítványt.

Felszólal: Bernd Posselt, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Anneli Jäätteenmäki, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Filip Kaczmarek, Monica Luisa Macovei és Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Sergio Paolo Francesco Silvestris, Gesine Meissner, Raúl Romeva i Rueda, Charles Tannock, Zuzana Roithová, Sergio Gaetano Cofferati, Peter Šťastný és Eija-Riitta Korhola.

Felszólal: Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.10.27-i jegyzőkönyv 13.1. pont.

12.2. Bahrein

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0541/2011, B7-0556/2011, B7-0558/2011, B7-0559/2011, B7-0560/2011 és B7-0562/2011

Felszólal: João Ferreira tiltakozik az ellen, hogy egyes vitára benyújtott szövegek nem állnak rendelkezésre minden nyelven, például portugálul (Az elnök közli, hogy az illetékes szolgálatok utánajárnak a dolognak).

Rui Tavares, Charles Tannock, Paul Murphy, Marietje Schaake és Mario Mauro előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Sari Essayah, a(z) PPE képviselőcsoport nevében.

2011. október 27., csütörtök

Az elnök visszatér João Ferreira felszólalására.

Felszólal: Justas Vincas Paleckis, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Anneli Jäätteenmäki, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Carl Schlyter, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Eija-Riitta Korhola és Corina Crețu.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Miroslav Mikolášik, Mitro Repo, Jacek Olgierd Kurski, João Ferreira és Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Felszólal: Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.10.27-i jegyzőkönyv 13.2. pont.

12.3. Rafah Nached ügye Szíriában

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0565/2011, B7-0566/2011, B7-0567/2011, B7-0568/2011, B7-0569/2011 és B7-0570/2011

Adam Bielan, Jiří Maštálka, Rui Tavares, Véronique De Keyser, Marietje Schaake és Cristian Dan Preda előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Elena Băsescu, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Joanna Senyszyn, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Michał Tomasz Kamiński, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg és Tomasz Piotr Poręba.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Sari Essayah, Justas Vincas Paleckis, Gesine Meissner, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik és Vasilica Viorica Dăncilă.

Felszólal: Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2011.10.27-i jegyzőkönyv 13.3. pont.

13. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben találhatók.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

13.1. Tibet, különös tekintettel a szerzetesnők és szerzetesek önfeláldozására (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0540/2011, B7-0546/2011, B7-0561/2011, B7-0563/2011 és B7-0564/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

2011. október 27., csütörtök

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0540/2011

(amely a B7-0540/2011, B7-0546/2011, B7-0561/2011, B7-0563/2011 és B7-0564/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- Thomas Mann, Elmar Brok, Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Csaba Sógor, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, László Tőkés, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Cristian Dan Preda, Giovanni La Via, Bogusław Sonik, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Tadeusz Zwiefka és Joachim Zeller, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;
- Kristiina Ojuland, Marietje Schaake, Nathalie Griesbeck, Anneli Jäätteenmäki, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Niccolò Rinaldi, Metin Kazak, Sarah Ludford és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;
- Eva Lichtenberger, Nicole Kiil-Nielsen, Helga Trüpel, Barbara Lochbihler és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;
- Charles Tannock, Ryszard Czarnecki, Marek Henryk Migalski, Valdemar Tomaševski, Adam Bielan és Michał Tomasz Kamiński, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;
- Fiorello Provera, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA(2011)0474)

13.2. Bahrein (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0541/2011, B7-0556/2011, B7-0558/2011, B7-0559/2011, B7-0560/2011 és B7-0562/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0541/2011

(amely a B7-0541/2011, B7-0556/2011, B7-0558/2011, B7-0559/2011, B7-0560/2011 és B7-0562/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Cristian Dan Preda, Thomas Mann, Giovanni La Via, Angelika Niebler és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;
- Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Richard Howitt és Ana Gomes, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;
- Marietje Schaake, Marian Harkin, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Anneli Jäätteenmäki, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Sarah Ludford és Louis Michel, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;
- Charles Tannock, Ashley Fox, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Michał Tomasz Kamiński és Adam Bielan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;

2011. október 27., csütörtök

- Rui Tavares, Frieda Brepoels, Alyn Smith, Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler és Michail Tremopoulos, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;
- Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat és Willy Meyer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA(2011)0475)

13.3. Rafah Nached ügye Szíriában (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0565/2011, B7-0566/2011, B7-0567/2011, B7-0568/2011, B7-0569/2011 és B7-0570/2011

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0565/2011

(amely a B7-0565/2011, B7-0566/2011, B7-0567/2011, B7-0568/2011, B7-0569/2011 és B7-0570/2011 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Mario Mauro, Roberta Angelilli, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Cristian Dan Preda, Thomas Mann, Giovanni La Via és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;
- Véronique De Keyser, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;
- Robert Rochefort, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Frédérique Ries, Marielle De Sarnez, Sonia Alfano, Anneli Jäätteenmäki, Johannes Cornelis van Baalen, Ivo Vajgl, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel és Sarah Ludford, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;
- Charles Tannock, Adam Bielan és Michał Tomasz Kamiński, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;
- Isabelle Durant, Hélène Flautre, Frieda Brepoels, Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Karima Delli, Malika Benarab-Attou, José Bové, Jean-Paul Basset, Michail Tremopoulos, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda és Reinhard Bütikofer, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;
- Marisa Matias, Marie-Christine Vergiat és Patrick Le Hyaric, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7_TA(2011)0476)

14. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatók: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

2011. október 27., csütörtök

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

15. A Tanács álláspontja az első olvasatban

Az elnök az eljárási szabályzat 61. cikke (1) bekezdésének megfelelően bejelenti, hogy kézhez kapta a Tanács következő álláspontját, valamint az indoklást, amely az álláspont elfogadásához vezette, és a Bizottság álláspontját, az alábbiakra vonatkozóan:

A Tanács álláspontja első olvasatban a GFCM (Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság) létrehozásáról szóló megállapodás hatálya alá tartozó területen folytatott halászattal kapcsolatos egyes rendelkezésekről és a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló 1967/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása tekintetében (12607/2/2011 - C7-0370/2011 - 2009/0129(COD))

utalva illetékes: PECH

Álláspontja elfogadásához a Parlament rendelkezésére álló három hónapos határidő első napja eszerint a holnapi nap, 2011. október 28.

16. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok

Határozat saját kezdeményezésű jelentések készítéséről (az eljárási szabályzat 48. cikke)

ECON bizottság

— Az adózásról szóló éves jelentés (2011/2271(INI))

FEMM bizottság

— A Daphne program: eredmények és jövőbeli kilátások (2011/2273(INI))

— A nők és férfiak közötti egyenlőség az Európai Unióban - 2011 (2011/2244(INI))

(vélemény: EMPL)

IMCO bizottság

— A kiszolgáltatott fogyasztók jogainak megerősítésére irányuló stratégia (2011/2272(INI))

Határozat saját kezdeményezésű jelentések készítéséről (az eljárási szabályzat 121. cikke)

AFET bizottság

— Jelentéstervezet az Európai Parlament ajánlásával a Tanács számára az Európai Demokrácia Alapítvány esetleges létrehozásának módozatairól (2011/2245(INI))

2011. október 27., csütörtök

17. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokra adott aláírások száma (az eljárási szabályzat 123. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
0033/2011	Britta Thomsen, Edit Bauer, Eva-Britt Svensson, Marc Tarabella, Marina Yannakoudakis	74
0034/2011	Nuno Teixeira, Luís Paulo Alves, Elie Hoarau, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves	88
0035/2011	Marian-Jean Marinescu, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Gesine Meissner, Gianni Pittella	344
0036/2011	Valdemar Tomaševski	39
0037/2011	Spyros Danellis, Maria Da Graça Carvalho, Kyriakos Mavronikolas, Alyn Smith, Giommara Uggias	222
0038/2011	Harlem Désir, Cornelis de Jong, Corinne Lepage, Ulrike Lunacek, Mariya Nedelcheva	67
0039/2011	Véronique Mathieu, Roberta Angelilli, Edite Estrela, Jean Lambert, Katarína Neveďalová	207
0040/2011	George Sabin Cutaș, Salvatore Iacolino, Ramona Nicole Mănescu, Michèle Rivasi	66
0041/2011	Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos, Andrea Zanon	177
0042/2011	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström, Artur Zasada	54

18. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása

Ezen ülés jegyzőkönyvét az eljárási szabályzat 179. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

19. A következő ülések időpontjai

A következő ülések időpontjai: 2011. november 14. - 2011. november 17.

20. Az ülésszak megszakítása

Az Európai Parlament ülésszakát megszakítják.

Az ülést 16.45-kor berekesztik.

Klaus Welle
főtitkár

Jerzy Buzek
elnök

2011. október 27., csütörtök

JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albrecht, Alfano, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auker, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Bodu, Bokros, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coferati, Colman, Comi, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, de Brún, De Castro, De Keyser, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelrier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herranz García, Hibner, Hoang Ngoc, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hysmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Merkies, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopolou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifi, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Uspaskich, Vadim Tudor, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Voss, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

2011. október 27., csütörtök

I. MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. Az ombudsman 2010. évi éves jelentése

Jelentés: Iliana Malinova Iotova (A7-0285/2011)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

2. A gyermekek szexuális zaklatása, szexuális kizsákmányolása és a gyermek-pornográfia elleni küzdelem ***I

Jelentés: Roberta Angelilli (A7-0294/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai	1	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	-	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	541, 2, 31

2011. október 27., csütörtök

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE, ECR, Verts/ALE:

1 mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „Haladéktalanul eljuttatják a Bizottsághoz az említett rendelkezések szövegét, valamint az említett rendelkezések és ezen irányelv közötti megfelelést leíró táblázatot” (27. cikk - Átültetés a nemzeti jogba)

2. rész: a fenti szövegrész

3. A harmadik országbeli állampolgárok és hontalan személyek nemzetközi védelemre jogosultként való elismerése és jogállása ***I

Jelentés: Jean Lambert (A7-0271/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Irányelvre irányuló javaslat					
Az illetékes bizottság módosításai	1	bizottság	rész.		
			1	+	
			2	-	
szavazás: módosított javaslat				+	
Jogalkotási állásfoglalás-tervezet					
1. bek. után	2	Verts/ALE, PPE, S&D, ECR, GUE/ NGL	kül.	+	
	3	Verts/ALE, PPE, S&D, ECR, GUE/ NGL	kül.	+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	476, 24, 73

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ALDE: 2, 3 mód.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE, PPE, S&D, ECR, GUE/NGL:

1 mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „valamint az e rendelkezések és ezen irányelv rendelkezései közötti megfelelési táblázatot.” (39. cikk - Átültetés a nemzeti jogba)

2. rész: a fenti szövegrész

4. Az Európai Bíróság véleménye iránti kérelem az EU és Ausztrália közötti PNR-megállapodás Szerződésekkkel való összeegyeztethetőségéről

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0537/2011

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Cornelia Ernst és mások állásfoglalásra irányuló indítványa - B7-0537/2011			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		-	

2011. október 27., csütörtök

5. Az EU és Ausztrália közötti, az utas-nyilvántartási adatállomány (PNR) adatainak feldolgozásáról és továbbításáról szóló megállapodás ***

Ajánlás: Sophia in 't Veld (A7-0364/2011)

Tárgy	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: jogalkotási állásfoglalás	NSz	+	463, 96, 11

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
GUE/NGL zárószavazás

6. Az Egyiptomban és Szíriában, különösen a keresztény közösségekben kialakult helyzet

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0542/2011, B7-0545/2011, B7-0547/2011, B7-0548/2011, B7-0549/2011, B7-0551/2011, B7-0555/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz. stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0542/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, EFD)					
5. bek.	bek.	eredeti szöveg		+	szóban módosítva
6. bek. után	1	ECR		-	
7. bek. után	2	ECR		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0542/2011		S&D		↓	
B7-0545/2011		EFD		↓	
B7-0547/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0548/2011		ECR		↓	
B7-0549/2011		ALDE		↓	
B7-0551/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0555/2011		PPE		↓	

Egyéb:

A következő képviselők szintén aláírták az RC-B7-0542/2011. közös állásfoglalásra irányuló indítványt:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE); Saïd El Khadraoui, María Muñiz De Urquiza (S&D) és Dennis de Jong.

Mario Mauro úr a következő szóbeli módosítást nyújtotta be az 5. bekezdéshez:

„5. kéri az EU tagállamait, hogy teljes mértékben tartsák tiszteletben az EU fegyver kivételre vonatkozó magatartási kódexét közös álláspontját; sürgeti a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét, Catherine Ashton, hogy biztosítsa e követelmények alkalmazását és az azoknak való megfelelést szorgalmazza, hogy a tagállamok teljes körűen alkalmazzák a közös álláspont követelményeit és feleljenek azoknak meg;”

2011. október 27., csütörtök

7. A jelenlegi fejlemények Ukrajnában

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0543/2011, B7-0544/2011, B7-0550/2011, B7-0552/2011, B7-0553/2011, B7-0554/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0543/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE)					
2. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	300, 233, 17
3. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
9. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
C preb.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0543/2011		ALDE		↓	
B7-0544/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0550/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0552/2011		S&D		↓	
B7-0553/2011		ECR		↓	
B7-0554/2011		PPE		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek
ALDE: 9. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ALDE:

2. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „az emberi jogok megsértésének és”

2. rész: a fenti szövegrész

S&D:

3. bek.

1. rész: „sürgeti az ukrán ... független igazságszolgáltatást;”

2. rész: „ragaszkodik hozzá ... való jogát;”

C preambulumbekzdés

1. rész: „mivel az ukrainai ... ellenzék tagjait”

2. rész: „büntetőjogi ítéletek ... való indulásban;”

2011. október 27., csütörtök

8. A közegészséget fenyegető antimikrobiális rezisztencia

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0538/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0538/2011 ENVI bizottság					
13. bek. után	5	S&D		+	
20. bek.	7	Verts/ALE	NSz	-	124, 419, 12
28. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	383, 149, 16
32. bek.	2	PPE, ALDE	NSz	+	292, 245, 13
33. bek.	3	PPE	NSz	+	283, 250, 11
D preb.	6	Verts/ALE		-	
J preb. előtt	4	S&D		+	
K preb.	1	PPE, ALDE	NSz	+	304, 207, 7
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: 1, 2, 3, 7 módosítások

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 38. bek.

9. Tibet, különös tekintettel a szerzetesnők és szerzetesek önmaguk feláldozására

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0540/2011, B7-0546/2011, B7-0561/2011, B7-0563/2011, B7-0564/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0540/2011 (PPE, ALDE, ECR, Verts/ALE, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	51, 0, 4
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0540/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0546/2011		EFD		↓	
B7-0561/2011		ECR		↓	
B7-0563/2011		ALDE		↓	
B7-0564/2011		PPE		↓	

2011. október 27., csütörtök

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
PPE: zárószavazás

Egyéb:

Laima Liucija Andrikenė és Martin Kastler (PPE) szintén aláírták a közös állásfoglalásra irányuló indítványt RC-B7-0540/2011.

10. Bahrein

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0541/2011, B7-0556/2011, B7-0558/2011, B7-0559/2011, B7-0560/2011, B7-0562/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0541/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0541/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0556/2011		ECR		↓	
B7-0558/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0559/2011		S&D		↓	
B7-0560/2011		ALDE		↓	
B7-0562/2011		PPE		↓	

Egyéb:

Laima Liucija Andrikenė és Tőkés László (PPE) szintén aláírták a közös állásfoglalásra irányuló indítványt RC-B7-0541/2011.

11. Rafah Nached ügye Szíriában

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0565/2011, B7-0566/2011, B7-0567/2011, B7-0568/2011, B7-0569/2011, B7-0570/2011

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0565/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	63, 0, 2
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0565/2011		ECR		↓	
B7-0566/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0567/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0568/2011		S&D		↓	
B7-0569/2011		ALDE		↓	
B7-0570/2011		PPE		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek
PPE: zárószavazás

Egyéb:

Laima Liucija Andrikenė (PPE) szintén aláírta a közös állásfoglalásra irányuló indítványt RC-B7-0565/2011.

2011. október 27., csütörtök

II. MELLÉKLET

A NÉV SZERINTI SZAVAZÁSOK EREDMÉNYEI

1. A7-0294/2011 - Roberta Angelilli – Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 541

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kurski, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen

EFD: Belder, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Gustafsson, Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, de Brún

NI: Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichelli, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerervert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

2011. október 27., csütörtök

Ellene: 2

GUE/NGL: Kohlček

Verts/ALE: Engström

Tartózkodás: 31

ECR: Kožušník, Ouzký

EFD: Agnew, Andreasen, Bufton

GUE/NGL: Ferreira, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Colman, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Britta Thomsen

2. A7-0271/2011 - Jean Lambert – Jogalkotási állásfoglalás

Mellette: 476

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Foster, Kožušník, Tošenovský, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Triantaphyllides

NI: Binev, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Áder, Lukacijewska, Öry, Šťastný

S&D: Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rosa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelrier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mírsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar,

2011. október 27., csütörtök

Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

Ellene: 24

EFD: Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni

NI: Brons, Claeys, Colman, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Nattrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Szegedi, Vanhecke, Zijlstra

Tartózkodás: 73

ALDE: Bowles

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil

EFD: Agnew, Andreasen, Bufton, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Dodds, Kovács

PPE: McGuinness, Winkler Hermann

S&D: Alves

Verts/ALE: Brepoels

3. A7-0364/2011 - Sophia in 't Veld – Jogalkotási állásfoglalás**Mellette: 463**

ALDE: Alfano, Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojaland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Tzavela

NI: Claeys, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Vanhecke

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova,

2011. október 27., csütörtök

Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Zala, Țicău

Ellene: 96

ALDE: Bennahmias, Griesbeck, Thein

EFD: Agnew, Andreasen, Bufton, Paška

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Binev, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Werthmann, Zijlstra

PPE: Weisgerber

S&D: Ertug, Kadenbach, Kammerevert

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 11

ALDE: Johansson, Lepage

EFD: Imbrasas, Paksas

NI: Brons, Dodds, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer

Verts/ALE: Brepoels, Tarand

Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

Mellette: Christine De Veyrac

Ellene: Charles Goerens, Evelyn Regner

2011. október 27., csütörtök

4. B7-0538/2011 – Mód.: 7

Mellette: 124**ALDE:** Bennahmias, De Sarnez, Ilchev, Lepage, Parvanova, Rinaldi, Rochefort**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Zimmer, de Brún**NI:** Binev, Brons, Ehrenhauser, Kovács, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Grzyb**S&D:** Arsenis, Martin David**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka**Ellene: 419****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Paulsen, Reimers, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Borghesio, Bufton, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni**NI:** Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Stassen, Zijlstra**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Štastný**S&D:** Alves, Arif, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak,

2011. október 27., csütörtök

Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Țicău

Tartózkodás: 12

ALDE: Panayotov

EFD: Tzavela

GUE/NGL: Triantaphyllides, de Jong

NI: Claeys, Colman, Griffin, Nattrass, Sinclair, Vanhecke

S&D: Bullmann

Verts/ALE: Brepoels

5. B7-0538/2011 – Mód: 2**Mellette: 292**

ALDE: Alvaro, Aylward, Chatzimarkakis, Gallagher, Goulard, Harkin, Klinz, Krahmer, Manders, Meissner, Mulder, Reimers, Takkula, Thein, Theurer, Wikström

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Remek

NI: Binev, Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra

PPE: Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Crețu, Cutaș, Dăncilă, Falbr, Krehl, Rodust, Tănăsescu, Țicău

Verts/ALE: Taylor

Ellene: 245

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bowles, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Løkkegaard, McMillan-Scott, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Zanon, in 't Veld, van Baalen

2011. október 27., csütörtök

ECR: van Dalen**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Szegedi**PPE:** Pietikäinen**S&D:** Alves, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffeati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Crocetta, Daerden, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelor, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García**Verts/ALE:** Albrecht, Auker, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Turmes, Turunen, Ždanoka**Tartózkodás: 13****ALDE:** Lyon, Rinaldi**EFD:** Agnew, Andreasen, Bufton**NI:** Claeys, Colman, Natrass, Sinclair, Vanhecke, Werthmann**S&D:** Sehnalová, Sárbu**6. B7-0538/2011 – Mód.: 3****Mellette: 283****ALDE:** Alvaro, Aylward, De Backer, Gallagher, Harkin, Klinz, Krahmer, Meissner, Mulder, Panayotov, Reimers, Takkula, Thein, Theurer**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gröbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Tzavela**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Obermayr, Severin, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Vanhecke, Werthmann, Zijlstra**PPE:** Abad, Allam, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niebler, Nitrás, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker,

2011. október 27., csütörtök

Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Dăncilă, Krehl, Rodust, Tănăsescu, Țicău

Ellene: 250

ALDE: Bearder, Bowles, De Sarnez, Donskis, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

EFD: Paška

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Brons, Colman, Ehrenhauser, Kovács, Natrass, Sinclair, Szegedi

PPE: Bendtsen, Pietikäinen

S&D: Alves, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Childers, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Crocetta, Daerden, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivas, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 11

ALDE: Manders, Uspaskich

EFD: Agnew, Andreasen, Bufton

GUE/NGL: Remek, Vergiat

S&D: Creţu, Cutaş, Sehnalová, Sârbu

7. B7-0538/2011 – Mód: 1**Mellette: 304**

ALDE: Alvaro, Bearder, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uspaskich, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Zanon, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Włosowicz, Yannakoudakis, Zahradil, van Dalen

2011. október 27., csütörtök

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Remek

NI: Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Vanhecke

PPE: Abad, Allam, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Borys, Boulland, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Coelho, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Essayah, Feio, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Nedelcheva, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zaleski, Zanichchi, Zasada, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Štátný

S&D: Dăncilă, Krehl, Rodust, Tănăsescu, Țicău

Verts/ALE: Smith

Ellene: 207

ALDE: Bennahmias, De Sarnez, Ilchev, Lepage, Ludford, Parvanova, Rochefort

EFD: Agnew, Andreasen, Bufton, Paška

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Brún, de Jong

NI: Colman, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Madlener, Natrass, Severin, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra

PPE: Ferber, Pietikäinen

S&D: Alves, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Christensen, Coferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Crocetta, Daerden, De Angelis, De Keyser, De Rossa, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelher, Groote, Gualtieri, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Martin David, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Senyszyn, Serracchiani, Simpson, Sippel, Smolková, Steinruck, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Besset, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

Tartózkodás: 7

ALDE: Paulsen, Wikström

NI: Werthmann

S&D: Creţu, Cutaş, Sehnalová, Sârbu

2011. október 27., csütörtök

8. RC-B7-0540/2011 – Állásfoglalás

Mellette: 51

ALDE: Jäätteenmäki, Meissner, Ojuland

ECR: Ashworth, Chichester, Kamiński, Kurski, Migalski, Poręba, Tannock

EFD: Paška

GUE/NGL: Vergiat

NI: Vadim Tudor

PPE: Audy, Băsescu, Březina, Casini, Deß, Essayah, Feio, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kastler, Luhan, Mann, Marinescu, Matula, Mauro, Mikolášik, Nedelcheva, Posselt, Preda, Protasiewicz, Riquet, Roithová, Silvestris, Sommer, Thun und Hohenstein, Wieland, Záborská, Šťastný

S&D: Bullmann, Sehnalová, Senyszyn

Verts/ALE: Lichtenberger, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Ellene: 0

Tartózkodás: 4

GUE/NGL: Kohlíček, Murphy

NI: Kovács

S&D: Färm

9. RC-B7-0565/2011 – Állásfoglalás

Mellette: 63

ALDE: Jäätteenmäki, Meissner, Ojuland

ECR: Ashworth, Chichester, Kamiński, Kurski, Migalski, Poręba, Tannock

EFD: Paška

GUE/NGL: Murphy, Vergiat

NI: Vadim Tudor

PPE: Audy, Băsescu, Březina, Casini, Deß, Essayah, Feio, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kastler, Luhan, Mann, Marinescu, Matula, Mauro, Mikolášik, Nedelcheva, Posselt, Preda, Protasiewicz, Riquet, Roithová, Silvestris, Sommer, Thun und Hohenstein, Wieland, Záborská, Šťastný

S&D: Bullmann, Cofferati, Crețu, De Keyser, Dăncilă, Färm, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Leinen, Paleckis, Poc, Sehnalová, Senyszyn, Smolková, Sârbu

Verts/ALE: Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Ellene: 0

Tartózkodás: 2

GUE/NGL: Kohlíček

NI: Kovács
